



陆渊雷
1894-1955

基础，深得两名家之教益。

太炎学习古文学及中医基

师，协助办校。又师事章

授学校，陆渊雷拜恽为

沙人。恽铁樵创办医学函

陆渊雷，名彭年，江苏川

金匱要略今釋

陆渊雷 编著
鲍艳举 花宝金 侯炜 点校

學苑出版社

金匱要略今釋

陆渊雷 编著

鲍艳举 花宝金 侯炜 点校

學苑出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

金匱要略今释/陆渊雷编著; 鲍艳举, 花宝金, 侯炜点校.
—北京: 学苑出版社, 2008. 10
(中医临床家代表作系列丛书)
ISBN 978 - 7 - 5077 - 3180 - 4

I. 金… II. ①陆…②鲍…③花…④侯… III. 金匱要略
方论 - 研究 IV. R222. 39

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 168355 号

责任编辑: 陈 辉 付国英

封面设计: 李 戎 张致民

出版发行: 学苑出版社

社 址: 北京市丰台区南方庄 2 号院 1 号楼

邮政编码: 100079

网 址: www.book001.com

电子信箱: xueyuan@public.bta.net.cn

销售电话: 010 - 67675512、67602949、67678944

经 销: 新华书店

印 刷 厂: 北京市广内印刷厂

开本尺寸: 890 × 1240 1/32

印 张: 18. 125

字 数: 439 千字

版 次: 2008 年 10 月北京第 1 版

印 次: 2008 年 10 月北京第 1 次印刷

印 数: 0001 - 3000 册

定 价: 34. 00 元



前言

陆渊雷（1894 - 1955），名彭年，江苏沙县（今上海市川沙县）人。早年师从朴学大师姚孟醮治经学、小学，通诸子百家，工书法、金石，熟悉近代数、理、化、天文等近代科学，尤精于天文历算，并通晓英、法、德、日诸国文字。1919 - 1925年先生曾执教于多所大中院校，讲授天文、航海、国学等，授课之余，研习中医学术。其父震甫公，亦儒亦医，故陆氏早年就阅读古医籍，早岁问学于章太炎先生，1925年师从恽铁樵先生，并协助创办函授学校。1927年悬壶沪上，1928年先后任教于中医专门学校和上海中国医学院，1929年，与徐衡之、章次公一起创办上海国医学院，聘请太炎先生为院长，自任教务长。1932年办遥从部，创办《中医新生命》杂志，1931年后任中央国医馆常务理事，学术专任委员会委员等职。一直致力于整理和发扬中国医学，著述甚多，有《伤寒论今释》、《金匱要略今释》、《陆氏论医籍》、《中医生理术语解》、《生理补正》及《病理补编》等。受恽铁樵先生革新中医的影响，亦为迎战当时余云岫等人中医不科学之逆潮，参加了反对废止中医的斗争。先生力主“中医科学化”，并为此付出了艰苦卓绝的努力，乃至暮年，顽疾缠身，仍抱病工作，未敢懈怠。解放后，陆氏当选人大代表，积极筹组上海市中医学术团体，为新中国的卫生工作和新时期中医事业的发展贡献了力量。

论学识，时人目先生为“百科全书”式名医家；论作为，先生与中医事业，无论宏观全局，还是微观某些领域，皆成就卓著。



金匱要略今釋

先生既坚决驳斥废止中医的谬论，又对《内经》中的一些中医理论异议诸多，对金元医家和温病学派的学术驳斥也较多，而专以《伤寒杂病论》为代表的辨证论治原则和相应方药的应用。为达中医科学化之目的，先生曾就改造中医发表文章（《改造中医之商榷》，载于《中国医学月刊》），提出：①承认中医疗效，主张用科学方法研究中医实效。“……国医有实效，而科学是真理，天下无不合实理之实效，而国医之理论乃不合实理…今用科学以研求其实效，解释其已知者，然后不信国医者可以信，不知国医者可以知，然后国医之特长，可以公布于世界医学界，而世界医学界可以得此而有长足之进步。国医科学化如此，岂能徒标榜空言哉！”②中医科学化必须吸收其他科学知识。先生曾指出“担任科学化之工作者，须有国医旧说根底，且须通晓普通科学，不然即无从化起。”③强调改造中医，沟通中西医，只有中医能胜任。④主张中医科学化的方法应从研究证候与药性入手。其所著《伤寒论今释》与《金匱要略今释》两书即践行了这些理念。先生在前书序例中指出“近年欧西传来之医学出自种种精密实验，虽未能悉真际，大体已无多违失，是以鄙人治医取古书之事实，释之以科学之理论，此今释之所以命名也”。

《伤寒论今释》与《金匱要略今释》最突出的特点就是坚持“实证”。太炎先生在《伤寒论今释·序》中在指陈我国诸《伤寒》注家得失的同时，高度评价了日本汉方医学“其随文解义者，颇视我国为审慎，其以方术治病，变化从心，不滞故常者，又往往多效。令仲景而在，其必曰：吾道东矣。”陆氏受其影响，在条文之下，广征博引，取日本汉方医学论述较多。同时，在方法上“主以汉唐训诂，远西科学”。因汉唐义疏之例，注不破经，疏不破注。往往随文敷衍，终致学术沉翳不进，先生力破陈规，悉为辨正。先生认



为医经之论，其义可闻，其效不可得见，尤其是金元已降，医家固守《内经》，骛空言而不守实效，而经方所载，皆为行之比验之事实，必有科学之理，必持科学之理以求大论之旨，正如先生所言“凡理合，事实亦合，当以科学证明之；凡理合而事实不合，或理论不合而事实合者，当存以待考；凡理论事实俱不合者，即当剪辟，勿使徒乱人意”。

在当时的历史环境下，先生能冲破旧袭是难能可贵的，而不避中外，为学问是举，更是值得称道的。据有关学者统计，《伤寒论今释》中引用日本医家的论说 674 处之多，《金匱要略今释》引用也达 629 处，所引述医书种类繁多，近 40 家，在我国历代的仲景学说著作中，像先生这样广泛深入研究如此众多的国外医学资料的，前所未有的。先生以客观审慎的态度，以临床为依据，辨其瑕瑜，择善取录，并致力于发挥，其难以评判是非者，只要与事实有验，录之以冀后学开阔视野。《伤寒论今释》与《金匱要略今释》初为先生于沪上三所国医学院授课时的讲稿，前者初刊于 1931 年，再版于 1940 年。先生认为“大论精粹，在证候方药”，因此一方面详于释证，其与西学义可通者，尤加详述，同时于方解独重药物配伍，而又于每方证下比类附以验案，更是不厌其烦。先生以为大论与《内经》异趣，而个中又羸入别派医家文字不少，因此论述条文本意时，反复辩驳，以正其源。

《金匱要略今释》刊行稍晚，先生自己的说明是：“《伤寒论今释》因读者督促，仓促付印，多未惬意，此篇则屡经改易，自以为有较《伤寒论今释》颇多长处。”潜读著作，先生用力之深，可以真切体会到：①潜心校勘，希获仲师原旨。先生除注意一字一词之讹脱倒衍外，尤重推敲整篇辞气，辨析羸入文字，以正本清源。医文并举，又从医学流派的角度进行推断，如对首篇提出大胆质疑。②疏通互证，汇通中西。先生用西医学知识对杂病病证进行了广泛探讨，同时深



金匱要略今釋

入分析中医生理病理，并注重中药药理探讨，如分析泻心汤治疗吐血、衄血，“大黄亢进肠蠕动，引起下腹部充血，以诱导方法协苓连平上部之充血。”③博考深思，务去浮空执滞。先生于条文及注文悉断以临证实践，决不敷衍，于辨证处方尤不含糊，其义不周者，加以补充发挥，其情不符者，径示己见，供读者参考。如对痉病的证治，先生不惜笔墨，反复辨析，讨论了刚痉、柔痉与破伤风、脑脊髓膜炎的关系，指出葛根汤、栝楼桂枝汤的关系，指出葛根汤、栝楼桂枝汤用于刚痉、柔痉有误。

当然，限于时代关系，篇中不免亦夹有一些牵强附会之处，正如先生所言“学问与年俱进，今以为是者，安知他日不以为非？”但先生这种融会古今，汇通中西的学术气量，摒弃空论、惟实是举的科学精神，大胆质疑、精心求证的科学方法，都必将在今后中医事业的继承与发展中焕发出新的更大的生机。

点校说明：

1. 《伤寒论今释》、《金匱要略今释》底版为1956年人民卫生出版社版。为保持原貌，对于全书的内容不删节，不改编，只做标点、句读和校勘。

2. 原书系繁体字体，今一律易为规范的简化字；通假字或异体字，或径改，或保留，并在点校栏中加以说明；原书系竖排本，现易为横排本，依照惯例，书中的“右”或“左”，一律改为“上”或“下”字。为保持原著原貌，药名、处方及用量，原则上照原书不改；古人引书往往撮要旨而删繁节，原作者在引用他著在实质上没有重要差别，不影响文义者，一律不予校补以保持原貌。

鲍艳举 花宝金 侯炜

2008年9月10日



自序

余之治医也，主以汉师训诂，远西科学。读汉唐古书，博考深思，去其浮空执滞，为之疏通互证。向之中西画若鸿沟者，窃不自量，辄欲糅合为一。故方术则中土，理法则远西。心之所安，非立异也。近世医师，多喜苏派清淡之药，取法叶天士、吴鞠通、王孟英，谓可以寡过。予则宗师仲景，又不同日本古方派之笃守成方。故于对证用药，每以己意出入增损。因是并世业医者，多目予为怪物，而四方神交。学子后进，推崇奖饰。用相慰勉者，亦往往而有。岂其怪僻独特之行，有同调欤？抑当世之毁誉，有见仁见智之不同欤。曩成《伤寒论今释》，既已印行。今续成《金匱今释》八卷，砌版既迄，乃为之序曰。《金匱要略》三卷，旧题汉张仲景著，晋王叔和撰次，而宋臣林亿等校理流传者也。仲景自序，称《伤寒杂病论》十六卷。说者谓十卷论伤寒，即今之《伤寒论》及《金匱玉函经》，六卷论杂病，即今之《金匱要略》。然隋唐史志所载，有张仲景方十五卷，而无十六卷之本，《外台秘要》引仲景方，在今之大论要略中者，皆称《仲景伤寒论》，而每方注所出卷数。其百合诸方、霍乱理中汤、附子粳米汤、四逆汤、通脉四逆汤，并云出第十七卷中。肺胀小青龙加石膏汤、越婢加半夏汤、肺痈桔梗白散，并云出第十八卷中，是王氏所据，其卷数与自序隋唐志并异。且六卷之杂病论，如何删并为三卷，皆莫得而详焉。至近出古本《伤寒论》，则作伪之迹显然。既已有辨之者，可弗论。今之《金匱要略》，乃宋翰林学士王洙，得于馆阁蠹简中，



金匱要略今釋

曰《金匱玉函要略方三卷》，上卷论伤寒，中论杂病，下载其方，并疗妇人，录而传之。林亿序，及陈振孙书录解题，赵希弁郡斋读书附志，皆云尔。林序又云，校成此书，仍以逐方次于证候之下，使仓卒之际，便于检用，又采散在诸家之方，附于逐篇之末，以广其法。以其伤寒文多节略，故断自杂病以下，终于饮食禁忌，凡二十五篇，除重复，合二百六十二方，勒成上中下三卷，依旧名为《金匱方论》云云。是王洙所得者，盖《伤寒杂病论》节略之本，故曰要略。今之要略，虽仍为三卷，实则中下二卷删并而成，已非蠹简之旧。要略原书，上卷论伤寒，林氏病其节略，弃而弗取。然今存《伤寒论》、《玉函经》，犹为完帙。其中卷论杂病者，节略当亦如伤寒，林氏虽取《千金》、《外台》，以为附方，殆不能补完其旧，是可惜已。今释体例，一如伤寒，因不别作凡例。伤寒所据为赵刻本，金匱则赵刻极难见，通行《仲景全书》，亦无佳刻，今据全书，及丹波氏父子所校，录之于篇。他日幸得赵氏原刻，当重校之。属稿始于一九二八年八月，后于《伤寒论今释》仅半载，其时任医校教课，二书常同时属草。《伤寒论今释》因读者督促，仓卒付印，多未惬意。此篇则屡经改易，自以为有较《伤寒论今释》颇多长处。此篇改易续成之际，内子本琰已来归，时助检阅，因附其名。一九三四年腊月，陆渊雷记。

此书印行二次，颇以未见赵开美本为憾。从游范行准得原刻初印本全部，即通行《仲景全书》之祖本也。今春借校一过，刻刷虽精，所据甚劣，殊不足伍其《伤寒论》。金匱刻本，当推医统正脉徐镛本为最，俞桥本次之，通行《仲景全书》又次之，赵氏原刻居殿。全书翻刻赵而胜原刻，未可以坊本轻之，今释据丹波父子校赵之语著于篇，颇与原刻违异，知丹波但见通行本全书尔。今将三版，乃取校语失实者

自序



订正之，得十九条。本无校语者不与焉，又改正说解十一条，讹字三十有七。书中引证《伤寒论》，有举其条数者，近印《伤寒论今释》，并温病风湿为一条，以下条数递改，今亦悉改使相符。又于目录方名下加注页数，凡抽换新砌二十八版，摺改纸型五十一版，舍弟师尚、荆妻本琰，实裹斯役。一九四〇年十月，陆渊雷识。



目 录

自序 (1)

金匱要略今释卷一

脏腑经络先后病脉证 第一 (2)

论十三首 脉证二条 (2)

瘧湿喝病脉证 第二 (17)

论一首 脉证十二条 方十一首 (17)

栝蒌桂枝汤方 (22)

葛根汤方 (23)

大承气汤方 (24)

麻黄加术汤方 (31)

麻黄杏仁薏苡甘草汤方 (32)

防己黄芪汤方 (33)

桂枝附子汤方 (35)

白术附子汤方 (36)

甘草附子汤方 (37)

白虎加人参汤方 (40)

一物瓜蒂汤方 (40)

百合狐惑阴阳毒病证治 第三 (41)

论一首 证三条 方十二首 (41)

百合知母汤方 (43)

滑石代赭汤方 (44)

百合鸡子汤方 (44)



金匱要略今釋

百合地黄湯方	(45)
百合洗方	(46)
栝蒌牡蠣散方	(46)
百合滑石散方	(47)
甘草瀉心湯方	(49)
苦參湯方	(50)
雄黃	(51)
赤小豆當歸散方	(51)
升麻鳖甲湯方	(54)

金匱要略今釋卷二

疰病脈証并治 第四	(56)
証二條 方六首	(56)
鳖甲煎丸方	(58)
白虎加桂枝湯方	(61)
蜀漆散方	(62)
附外台秘要方	(63)
中風历節病脈証并治 第五	(66)
論一首 脈証三條 方十二首	(66)
頭風摩散方	(73)
桂枝芍藥知母湯方	(77)
附越婢加朮附湯之用法治驗	(91)
血痺虛勞病脈証并治 第六	(93)
論一首 脈証九條 方九首	(93)
黃芪桂枝五物湯方	(95)
桂枝加龍骨牡蠣湯方	(100)
天雄散方	(101)
小建中湯方	(105)



薯蓣丸方	(107)
酸枣汤方	(111)
附论肺结核不宜建中汤	(112)

金匱要略今释卷三

肺痿肺痛咳嗽上气病脉证治 第七	(120)
论三首 脉证四条 方十五首	(120)
甘草干姜汤方	(125)
射干麻黄汤方	(126)
皂荚丸方	(127)
厚朴麻黄汤方	(127)
泽漆汤方	(128)
麦门冬汤方	(129)
葶苈大枣泻肺汤方	(131)
桔梗汤方	(133)
越婢加半夏汤方	(134)
小青龙加石膏汤方	(135)
千金甘草汤	(137)
奔豚气病脉证治 第八	(142)
论二首 方三首	(142)
奔豚汤方	(145)
桂枝加桂汤方	(146)
茯苓桂枝甘草大枣汤方	(147)
胸痹心痛短气病脉证治 第九	(148)
论一首 证一条 方十首	(148)
栝蒌薤白白酒汤方	(149)
栝蒌薤白半夏汤方	(150)
枳实薤白桂枝汤方	(152)



金匱要略今釋

人參湯方	(153)
茯苓杏仁甘草湯方	(153)
橘皮枳實生薑湯方	(154)
薏苡附子散方	(155)
桂枝生薑枳實湯方	(156)
烏頭赤石脂丸方	(157)
腹滿寒疝宿食病脈証治 第十	(160)
論一首 脈証十六條 方十四首	(160)
厚朴七物湯方	(165)
附子粳米湯方	(167)
厚朴三物湯方	(168)
大柴胡湯方	(170)
大建中湯方	(171)
大黃附子湯方	(173)
赤丸方	(176)
烏頭煎方	(178)
當歸生薑羊肉湯方	(180)
烏頭桂枝湯方	(181)
桂枝湯方	(182)
大承氣湯方	(190)
瓜蒂散方	(190)

金匱要略今釋卷四

五臟風寒積聚病脈証并治 第十一	(192)
論二首 脈証十七條 方二首	(192)
麻子仁丸方	(198)
甘草干姜茯苓白朮湯方	(199)
痰飲咳嗽病脈証并治 第十二	(206)



论一首 脉证二十一条 方十九首	(206)
苓桂术甘汤方	(214)
甘遂半夏汤方	(215)
十枣汤方	(217)
大青龙汤方	(219)
小青龙汤方	(219)
木防己汤方	(222)
木防己加茯苓芒硝汤方	(224)
泽泻汤方	(225)
厚朴大黄汤方	(226)
小半夏汤方	(227)
防己椒目葶苈大黄丸方	(230)
五苓散方	(234)
桂苓五味甘草汤方	(240)
苓甘五味姜辛汤方	(241)
桂苓五味甘草去桂加姜辛夏汤方	(241)
苓甘五味加姜辛半夏杏仁汤方	(243)
苓甘五味加姜辛夏仁黄汤方	(244)
消渴小便利淋病脉证并治第十三	(245)
脉证九条 方六首	(245)
文蛤散方	(252)
栝蒌瞿麦丸方	(254)
蒲灰散方	(255)
滑石白鱼散方	(255)
茯苓戎盐汤方	(256)
猪苓汤方	(258)

金匱要略今释卷五

水气病脉证并治 第十四	(259)
-------------------	-------



金匱要略今释

- 论七首 脉证五条 方十首 (259)
- 防己黄芪汤方 (274)
- 越婢汤方 (275)
- 防己茯苓汤方 (277)
- 甘草麻黄汤方 (278)
- 麻黄附子汤方 (280)
- 黄芪芍药桂枝苦酒汤方 (283)
- 桂枝加黄芪汤方 (284)
- 桂姜草枣黄辛附子汤方 (287)
- 枳术汤方 (289)
- 黄疸病脉证并治 第十五 (291)
- 论二首 脉证十四条 方七首 (291)
- 茵陈蒿汤方 (300)
- 硝石矾石散方 (302)
- 栀子大黄汤方 (305)
- 猪膏发煎方 (306)
- 大黄硝石汤方 (310)
- 惊悸吐衄下血胸满瘀血病脉证治 第十六 (318)
- 脉证十二条 方五首 (318)
- 桂枝救逆汤方 (326)
- 半夏麻黄丸方 (327)
- 柏叶汤方 (328)
- 黄土汤方 (331)
- 泻心汤方 (334)

金匱要略今释卷六

- 呕吐下利病脉证治 第十七 (336)
- 论一首 脉证二十七条 方二十三首 (336)



茱萸汤方	(341)
半夏泻心汤方	(342)
黄芩加半夏生姜汤方	(343)
猪苓散方	(345)
四逆汤方	(346)
小柴胡汤方	(346)
大半夏汤方	(347)
大黄甘草汤方	(350)
茯苓泽泻汤方	(352)
文蛤汤方	(356)
半夏干姜散方	(356)
生姜半夏汤方	(357)
橘皮汤方	(359)
橘皮竹茹汤方	(360)
四逆汤方	(367)
桂枝汤方	(367)
大承气汤	(369)
小承气汤方	(370)
桃花汤方	(370)
白头翁汤方	(371)
栀子豉汤方	(371)
通脉四逆汤方	(372)
紫参汤方	(372)
诃梨勒散方	(373)
疮痈肠痈浸淫病脉证并治 第十八	(377)
论一首 脉证三条 方五首	(377)
薏苡附子败酱散方	(381)
大黄牡丹汤方	(383)